



**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.**

**LICENCE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE S.I.C. & M. SAFETY MARK**

**DC-P-L56-003.1 (C2)**

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) en cumplimiento con la Resolución SIC&M N° 896/1999 al producto cuyas características se detallan a continuación.

*This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25<sup>th</sup> June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) in compliance with Resolution SIC&M N°896/1999 to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ARGUL y Cia. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia de Buenos Aires, ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

ARGUL y Cia. S.A. \ Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia de Buenos Aires, ARGENTINA

PRODUCTO / PRODUCT:

Protectores Oculares

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

Ver Anexo

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

LIBUS

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

EN 166:2011

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento de Contratación y Uso del Sello IRAM de Conformidad con un Documento Normativo (DC-R 002), que ha sido conformado, así como con la Resolución SIC&M N° 896/1999 y sus Resoluciones y Disposiciones complementarias.

*The License Holder shall meet the conditions established by the Rules for Contracting and Use of the IRAM Mark of Conformity with a Reference Document (DC-R 002), which have been signed, together with the Resolution SIC&M N° 896/1999 and its complementary Resolutions and Dispositions.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. OT N° 060; N° 061; N° 062; N° 063; N° 128; N° 129; N° 130; N° 131 emitido por / issued by LOM.

Esta Licencia anula y reemplaza a la DC-P-L56-003.1 (C1) emitida con fecha: 21/05/2013

*This License cancels and replaces the license DC-P-L56-003.1 (C1) dated: 21/05/2013*

Fecha de aprobación original:  
Original approval date:

20/07/2010

Fecha de aprobación:  
Approval date:

2014-03-18

Lic. Juan Rey  
Dirección de Certificación  
Certification Management

OAA  
Organismo Argentino de Acreditación  
Organismo de Certificación de Productos OCP 001



**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.**

*LICENCE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE S.I.C. & M. SAFETY MARK*

**DC-P-L56-003.1 (C2)**

**ANEXO / APPENDIX**

Página adicional / Additional page: 1 de / of 4

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ARGUL y Cia. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

| Tipo y modelo         | Color        | Código | Marcado    | Aprobado por el Comité General de Certificación  |
|-----------------------|--------------|--------|------------|--|
| Argón (anteojo) HC    | Verde        | 901412 | 1F K       | En su sesión del 2010-07-20 (Acta N° 07-2010)<br>Ampliación requisito opcional Resistencia al deterioro superficial por partículas finas, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)                        |
| Eco line (anteojo) HC | Verde        | 900564 | 1F K       |  |
| Argón (anteojo) HC    | Gris         | 900494 | 5-2,5 1F K | En su sesión del 2010-07-20 (Acta N° 07-2010)<br>Ampliación requisito opcional Resistencia al deterioro superficial por partículas finas y filtro solar laboral, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012) |
| Eco line (anteojo) HC | Gris         | 900555 | 5-2,5 1F K |  |
| Impact (anteojo) HC   | Gris         | 901607 | 5-2,5 1F K |  |
| Argón (anteojo) HC    | Transparente | 900499 | 2-1,2 1F K | En su sesión del 2010-07-20 (Acta N° 07-2010)<br>Ampliación requisito opcional Resistencia al deterioro superficial por partículas finas y filtro Ultravioleta, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)  |
| Argón (anteojo) HC    | Amarillo     | 901409 | 2-1,2 1F K |  |
| Eco line (anteojo) HC | Transparente | 900558 | 2-1,2 1F K |  |
| Eco line (anteojo) HC | Amarillo     | 900561 | 2-1,2 1F K |  |
| Impact (anteojo) HC   | Transparente | 901605 | 2-1,2 1F K |  |
| Impact (anteojo) AF   | Amarillo     | 901608 | 2-1,2 1F N | En su sesión del 2010-07-20 (Acta N° 07-2010)<br>Ampliación requisito opcional Resistencia al empañamiento y filtro Ultravioleta, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)                                |
| Progress (anteojo) AF | Amarillo     | 901439 | 2-1,2 1F N |  |
| Progress (anteojo) HC | Gris         | 901370 | 5-2,5 1F K | En su sesión del 2010-11-16 (Acta N° 11-2010)<br>Ampliación requisito opcional Resistencia al deterioro superficial por partículas finas y filtro solar laboral, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012) |
| Progress (anteojo) HC | Transparente | 901366 | 2-1,2 1F K | En su sesión del 2010-11-16 (Acta N° 11-2010)<br>Ampliación requisito opcional Resistencia al deterioro superficial por partículas finas y filtro Ultravioleta, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)  |

Lic. Juan Rey

**Dirección de Certificación  
Certification Management**

**OAA**

Organismo  
Argentina de  
Acreditación

Organismo de Certificación  
de Productos  
OCP 001



**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.**

*LICENCE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE S.I.C. & M. SAFETY MARK*

**DC-P-L56-003.1 (C2)**

**ANEXO / APPENDIX**

Página adicional / Additional page: 2 de / of 4

| Tipo y modelo  | Color        | Código          | Marcado    | Aprobado por el Comité General de Certificación   |
|--|--------------|-----------------|------------|---|
| Eco plus (Anteojos) AF   | Gris         | 901926          | 5-2,5 1F N | En su sesión del 2010-11-16 (Acta N° 11-2010)<br>Ampliación requisito opcional Resistencia al empañamiento y filtro solar laboral, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)                              |
| Eco plus (Anteojos) AF   | Transparente | 901925          | 2-1,2 1F N | En su sesión del 2010-11-16 (Acta N° 11-2010)<br>Ampliación requisito opcional Resistencia al empañamiento y filtro Ultravioleta, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)                               |
| Burbuja (Protector facial) y soporte c/ arnés a cremallera     | Transparente | 901386 + 902438 | 2-1.2 1A   | En su sesión del 2011-08-16 (Acta N° 08-2011)   |
| Burbuja (Protector facial) y soporte c/ arnés a cremallera     | Gris         | 901387 + 902438 | 1A         |   |
| Burbuja (Protector facial) y soporte c/ arnés a cremallera     | Verde        | 901398 + 902438 | 1A         |   |
| MIG (Anteojos) HC  | Transparente | 901442          | 2-1,2 1F K | En su sesión del 2011-08-16 (Acta N° 08-2011)<br>Ampliación requisito opcional Resistencia al deterioro superficial por partículas finas y filtro Ultravioleta, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012) |
| Eco sport (Anteojos) AF  | Gris         | 901446          | 5-2,5 1F N | En su sesión del 2011-08-16 (Acta N° 08-2011)<br>Ampliación requisito opcional Resistencia al empañamiento y filtro solar laboral, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)                              |
| Eco sport (Anteojos) AF  | Transparente | 901372          | 2-1,2 1F N | En su sesión del 2011-08-16 (Acta N° 08-2011)<br>Ampliación requisito opcional Resistencia al empañamiento y filtro Ultravioleta, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)                               |
| Plano (Protector facial) y adaptador para Casco modelo GENESIS | Transparente | 901543 + 901385 | 1S         | En su sesión del 2011-11-15 (Acta N° 11-2011)   |
| Argón Elite (anteojos) HC                                      | Transparente | 902020          | 2-1.2 1F K | En su sesión del 2011-11-15 (Acta N° 11-2011)<br>Ampliación requisito opcional Resistencia al deterioro superficial por partículas finas, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)                       |
| Argón Elite (anteojos) HC                                      | Gris         | 902022          | 5-2.5 1F K |   |
| Neon (anteojos) HC   | Transparente | 902023          | 2-1.2 1F K |   |
| Argón (anteojos) AF tricolor                                   | Transparente | 901454          | 2-1.2 1F N | En su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)   |
| Argón (anteojos) AF  | Transparente | 900497          | 2-1.2 1F N |   |
| Argón (anteojos) AF  | Verde        | 901411          | 1F N       |   |
| Argón (anteojos) AF  | Amarillo     | 901410          | 2-1.2 1F N |   |
| Argón (anteojos) AF  | Gris         | 900498          | 5-2.5 1F N |   |
| Argón (anteojos) AF tricolor                                   | Gris         | 901455          | 5-2.5 1F N |   |
| Eco Line (anteojos) AF   | Transparente | 900559          | 2-1.2 1F N |   |
| Eco Line (anteojos) AF   | Amarillo     | 901286          | 2-1.2 1F N |   |

Lic. Juan Rey

**Dirección de Certificación  
Certification Management**

**OAA**

Organismo  
Argentina de  
Acreditación

Organismo de Certificación  
de Productos  
OCP 001



**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.**

*LICENCE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE S.I.C. & M. SAFETY MARK*

**DC-P-L56-003.1 (C2)**

**ANEXO / APPENDIX**

Página adicional / Additional page: 3 de / of 4

| Tipo y modelo                   | Color        | Código | Marcado      | Aprobado por el Comité General de Certificación                                     |   |
|---------------------------------|--------------|--------|--------------|---|---|
| Eco Line (anteojo) AF           | Verde        | 901285 | 1F N         | En su sesión del 2012-05-15<br>(Acta N° 05-2012)                                    |   |
| Eco Line (anteojo) AF           | Gris         | 900556 | 5-2.5 1F N   |   |   |
| Impact (anteojo) AF             | Transparente | 901604 | 2-1.2 1F N   |   |   |
| Impact (anteojo) AF             | Gris         | 901606 | 5-2.5 1F N   |   |   |
| Progress (anteojo) AF           | Transparente | 901364 | 2-1.2 1F N   |   |   |
| Progress (anteojo) AF           | Gris         | 901368 | 5-2.5 1F N   |   |   |
| Mig (anteojo) AF                | Transparente | 901443 | 2-1.2 1F N   |   |   |
| Mig (anteojo) HC                | Amarillo     | 901611 | 2-1.2 1F K   |   |   |
| Mig (anteojo) HC                | Verde        | 901612 | 1F K         |   |   |
| Neón (anteojo) AF               | Transparente | 902027 | 2-1.2 1F N   |   |   |
| Neón (anteojo) AF               | Amarillo     | 902063 | 2-1.2 1F N   |   |   |
| Neón (anteojo) HC               | Amarillo     | 902064 | 2-1.2 1F K   |   |   |
| Neón (anteojo) AF               | Verde        | 902065 | 1F N         |   |   |
| Neón (anteojo) HC               | Verde        | 902066 | 1F K         |   |   |
| Argón Elite (anteojo) AF        | Gris         | 902026 | 5-2.5 1F N   |   |   |
| Argón Elite (anteojo) AF        | Transparente | 902025 | 2-1.2 1F N   |   |   |
| Argón Elite (anteojo) AF        | Amarillo     | 902067 | 2-1.2 1F N   |   |   |
| Argón Elite (anteojo) HC        | Amarillo     | 902068 | 2-1.2 1F K   |   |   |
| Argón Elite (anteojo) AF        | Verde        | 902069 | 1F N         |   |   |
| Argón Elite (anteojo) HC        | Verde        | 902070 | 1F K         |   | En su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)<br>Cambio de código: En su sesión del 2012-07-17<br>(Acta N° 07-2012) |
| New Classic (antiparra) AF      | Gris         | 902108 | 5-2 1FT N    |   | En su sesión del 2012-07-17<br>(Acta N° 07-2012)  |
| New Classic (antiparra) HC      | Gris         | 902110 | 5-2 1FT K    |   | En su sesión del 2012-07-17<br>(Acta N° 07-2012)  |
| New Classic (antiparra) AF      | Transparente | 902107 | 2C-1.2 1FT N |   | En su sesión del 2012-07-17 (Acta N° 07-2012)   |
| New Classic (antiparra) HC      | Transparente | 902109 | 2C-1.2 1FT K | En su sesión del 2012-12-18 (Acta N° 12-2012): ampliación<br>de requisito filtro UV |   |
| Mig (anteojo) AF                | Gris         | 901444 | 2-2.5 1F N   | En su sesión del 2012-08-21<br>(Acta N° 08-2012)                                    |   |
| Mig (anteojo) HC                | Gris         | 901593 | 2-2.5 1F K   | En su sesión del 2013-03-19<br>(Acta N° 03-2013)                                    |   |
| (anteojo) Argón                 | Espejado     | 900501 | 5-4.1 1F     |   |   |
| (anteojo) Neón HC               | Gris         | 902024 | 5-2.5 1F K   |   |   |
| (anteojo) Neón AF               | Gris         | 902028 | 5-2.5 1F N   | En su sesión del 2013-04-16<br>(Acta N° 04-2013)                                    |   |
| (Anteojo) Argón Elite           | Naranja      | 902463 | 2-1,7 1F N   |   |   |
| (Anteojo) Argón Elite           | DIN 3        | 902040 | 3 1F N       | En su sesión del 2013-05-21<br>(Acta N° 05-2013)                                    |   |
| (Anteojo) Argón Elite           | DIN 5        | 902041 | 5 1F N       | En su sesión del 2013-05-21<br>(Acta N° 05-2013)                                    |   |
| (Protector Facial) Tipo Burbuja | DIN 3        | 902439 | 3 1F N       | En su sesión del 2013-05-21<br>(Acta N° 05-2013)                                    |   |
| (Protector Facial) Tipo Burbuja | DIN 5        | 902440 | 5 1F N       | En su sesión del 2013-05-21<br>(Acta N° 05-2013)                                    |   |

Lic. Juan Rey  
**Dirección de Certificación**  
**Certification Management**

**OAA** ✓

Organismo  
Argentino de  
Acreditación

Organismo de Certificación  
de Productos  
DCP-001



LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENCE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

**DC-P-L56-003.1 (C2)**

**ANEXO / APPENDIX**

Página adicional / Additional page: 4 de / of 4

| Tipo y modelo                                   | Color        | Código | Marcado    | Aprobado por el Comité General de Certificación  |
|---|--------------|--------|------------|--|
| (Anteojos) VISOR para Casco MILENIUM Transp. HC | Transparente | 902517 | 2-1,2 1F K | En su sesión del 2013-03-19<br>(Acta N° 03-2013) |
| (Anteojos) VISOR para Casco MILENIUM Gris HC    | Gris fumé    | 902518 | 5-2,5 1F K |  |
| (Anteojos) Eco Reflect AF                       | Transparente | 902744 | 2-1,2 1F N | En su sesión del 2014-03-18<br>(Acta N° 03-2014) |
| (Anteojos) Eco Reflect AF                       | Gris         | 902745 | 5-2,5 1F N |  |

**Observaciones:** Esta licencia anula y reemplaza a la licencia DC-P-L56-003.1 (C1) por incorporación de artículos.

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX

Lic. Juan Rey  
**Dirección de Certificación**  
**Certification Management**

**OAA** ✓

Organismo  
Argentino de  
Acreditación

Organismo de Certificación  
de Productos  
OCP 001